



Platform Usage Guidelines | Pokyny na používanie platformy

Transporeon GmbH ■ Version | Verzia: 1.0 ■ Date | Dátum: 2021-03-18

Responsible | Zodpovedná: Markus Franke

Security classification: Protected

Transporeon GmbH
Stadtregal/Magirus-Deutz-Straße 16
89077 Ulm
Germany

TRANSPOREON
Delivering connections

Platform Usage Guidelines

By using the platform and services, you agree to the conditions below. Please read them carefully.

1. Your Transporeon account

1. Your company defines if you are authorised to use the platform to access certain services. You are always responsible for maintaining the confidentiality of your account and password and for restricting access to your account. You adhere to security principles to support your responsibility and agree to the following:

- not to share your password with third parties
- perform password changes as soon as there are suspicions of compromise or unauthorised disclosure of your password
- to use complex and unique passwords with a mix of upper-case and lower-case letters, numbers and symbols
- not to access the platform, once your existing contract (employment agreement or agreement of other nature) with your company ended

2. If you have suspicion that unauthorised parties may have access to your user account, inform your company and change your password immediately.

You can involve the Transporeon support teams (support@transporeon.com) on demand.

Pokyny na používanie platformy

Používaním platformy a služieb vyjadrujete súhlas s nižšie uvedenými podmienkami. Pozorne si ich prečítajte.

1. Váš účet Transporeon

1. Vaša spoločnosť určuje, či máte oprávnenie používať platformu na prístup k určitým službám. Vždy ste zodpovední za zachovanie dôvernosti vášho účtu a hesla a za obmedzenie prístupu k vášmu účtu. Na podporu svojej zodpovednosti dodržiavate bezpečnostné zásady a súhlasíte s nasledujúcim:

- nebudete zdieľať vaše heslo s tretími stranami,
- heslo zmeníte hneď, ako vznikne podozrenie na ohrozenie alebo neoprávnené prezradenia vášho hesla,
- budete používať zložité a jedinečné heslá tvorené kombináciou malých a veľkých písmen, číslíc a symbolov,
- nebudete vstupovať na platformu, akonáhle skončí vaša existujúca zmluva (pracovná zmluva alebo dohoda iného charakteru) s vašou spoločnosťou.

2. Ak máte podozrenie, že k vášmu používateľskému účtu môžu mať prístup neoprávnené strany, okamžite informujte svoju spoločnosť a zmeňte heslo.

Na požiadanie môžete vo veci zapojiť Transporeon tímy podpory (support@transporeon.com).

2. Conduct on the platform

You may use the platform and services to communicate with other companies and may enter and exchange information such as comments, photos, PDF files and other information only if:

1. The content is not illegal, obscene, otherwise harmful to third parties or objectionable.
2. You agree not to use the platform for any purpose that is racist, discriminatory or obscene or in any other way infringing anybody's rights. You will not use or save such infringing data on the platform.
3. You agree not to enter information or data on the platform that intentionally could harm, interrupt, damage or improperly access the platform, other computer programs, systems and information. This includes

- upload of software viruses, malicious code or phishing/spam
- conducting of load tests or penetration tests
- attempts to gain unauthorised access to the platform or the related systems, networks, computers, programs or information
- mirror, decompile, reassemble, frame or otherwise convert or translate the platform into a generally readable form
- access the platform in order to build a competitive product or service or to use for benchmark purposes

2. Správanie na platforme

Platformu a služby môžete používať na komunikáciu s inými spoločnosťami a môžete tu zadávať a vymieňať informácie, napr. komentáre, fotografie, súbory PDF a ďalšie informácie, iba ak:

1. Ich obsah nie je nezákonný, obscénny, inak škodlivý pre tretie strany alebo nevhodný.
2. Súhlasíte s tým, že platformu nebudete používať na akékoľvek účely, ktoré sú rasistické, diskriminačné alebo obscénne alebo iným spôsobom porušujú práva akejkoľvek osoby. Materiály, ktoré porušujú vyššie uvedené body, nebudete na platforme používať ani ukladať.
3. Súhlasíte s tým, že nebudete na platformu zadávať údaje alebo materiály, ktoré by mohli úmyselne poškodiť, prerušiť, uškodiť alebo získať neoprávnený prístup k platforme, iným počítačovým programom, systémom a informáciám. Toto zahŕňa
 - nahrávanie softvérových vírusov, škodlivého kódu alebo phishingu či spamu,
 - vykonávanie záťažových alebo penetračných skúšok,
 - pokusy o neoprávnený prístup k platforme alebo súvisiacim systémom, sieťam, počítačom, programom alebo informáciám,
 - zrkadlenie, dekompilovanie, opätovné skladanie, rámcovanie alebo iné konvertovanie alebo prekladanie platformy do všeobecne čitateľnej podoby,
 - vstupovať na platformu s cieľom vybudovať konkurencieschopný produkt alebo službu alebo platformu používať na referenčné účely

- without prior confirmation of Transporeon.
4. You agree not to use the items, products or results of the platform for other purposes than originally provided for, such as
- creation of screenshots or videos with publication to third parties
 - usage of reporting data for supervision of employees
5. You shall not automate tasks (e.g. by scripts) or use bots for platform usage (login.transporeon.com). Automated activities shall only be processed via interfaces for data exchange provided by Transporeon.
6. You shall not circumvent our authentication principles in order to avoid or reduce the payment of any fees.
7. The circumvention includes gathering information for subsequent conclusion of a transport contract
- by other means than offered (e.g. by telephone or e-mail),
 - by other modules of our platform or
 - by combination of different modules of platform.
8. You shall not use our platform for illegal agreements among competitors, circumvention of any embargos or any other illegal activity.
9. You may not use any of the data made available through the platform or gained through the platform usage for the development, production or provision of any own product (e.g. geographical maps) or translate, edit, change or otherwise arrange the data for these purposes. This shall also apply to the use of such data and the results obtained by using this data. This does not apply to
- bez predchádzajúceho potvrdenia od Transporeon.
4. Súhlasíte, že nebudete používať položky, produkty alebo výsledky platformy na iné než pôvodne stanovené účely, ako napr.
- tvorba snímok obrazovky alebo videí s cieľom zverejniť ich tretím stranám,
 - využitie údajov z výkazov na dohľad nad zamestnancami.
5. Nebudete automatizovať úlohy (napr. skriptami) ani používať robotov na využitie platformy (login.transporeon.com). Automatizované činnosti sa môžu spracovávať iba prostredníctvom rozhraní na výmenu údajov, ktoré poskytuje Transporeon.
6. Naše princípy overovania totožnosti nebudete obchádzať, aby ste sa vyhli platbe poplatkov alebo aby ste ich znížili.
7. Do obchádzania patrí zhromažďovanie informácií na následné uzatvorenie prepravnej zmluvy
- inými spôsobmi, ako sú ponúkané (napr. telefonicky alebo e-mailom),
 - inými modulmi našej platformy alebo
 - kombináciou rôznych modulov platformy.
8. Našu platformu nebudete používať na nezákonné dohody medzi konkurenciou, obchádzanie akýchkoľvek embarg či inú protiprávnu činnosť.
9. Nesmiete použiť žiadne z údajov sprístupnených prostredníctvom platformy alebo získaných použitím platformy na účely vývoja, výroby alebo poskytovanie akýchkoľvek vlastných produktov (napr. geografických máp), ani tieto údaje prekladať, upravovať, meniť alebo inak upravovať na takýto účel. To platí aj pre použitie týchto údajov a výsledky získané použitím týchto údajov. Toto sa ne-

information and data provided exclusively by your company. It is prohibited to systematically read out / retrieve data from the platform or to pass on or process the software or data received through the platform to unauthorised third parties.

10. Any data and software made available through the platform, particularly map data and other geographical data, are protected by copyright or otherwise as the case may be. All rights to such data and software are exclusively reserved to Transporeon and/or their service partners. Copyright notices and brand names may not be changed or removed.

vzťahuje na informácie a údaje poskytnuté výlučne vašou spoločnosťou. Je zakázané systematicky čítať/načítať údaje z platformy alebo odovzdať alebo spracovať softvér alebo údaje prijaté prostredníctvom platformy neoprávneným tretím stranám.

10. Všetky údaje a softvér sprístupnené prostredníctvom platformy, najmä mapové údaje a ďalšie geografické údaje, sú chránené autorským právom alebo iným príslušným spôsobom. Všetky práva na tieto údaje a softvér sú vyhradeným požitkom Transporeon a ich servisných partnerov. Vyhlásenia o autorských právach a obchodné značky sa nesmú meniť ani odstraňovať.

3. Binding version

In case of contradictions between the English and the translated version the English language version shall prevail.

3. Závazná verzia

V prípade nezrovnalostí medzi anglickou a preloženou verziou bude mať prednosť anglická verzia.